

# LA NA'VTT

EL BTTRANSFER • MTB SHUTTLE

Vivez une expérience VTT totale grâce à la **NA'VTT** !  
De **Boltaña à Loudenvielle**, elle dessert TOUS les spots du territoire de juillet à septembre. En aller simple ou aller/retour, vous choisissez l'arrêt qui vous convient le mieux !

Réservations et horaires/arrêts sur [centraldereservas.com](http://centraldereservas.com)






En complément, la **NAVETTE VTT DU LOURON** vous permettra de ne rien oublier en chemin !  
(infos réservations O.T. Loudenvielle)

**ES** ¡Vive una experiencia BTT total gracias a la **BTTransfer!** De Boltaña a Loudenvielle, podrás recorrer TODAS las instalaciones del territorio de julio a septiembre. En modalidad sólo ida o ida y vuelta, ¡elige la parada que mejor te venga! Reservas e información de horarios/paradas en [centraldereservas.com](http://centraldereservas.com) Como complemento, el **BTTransfer del Louron** te permitirá no dejarte nada por el camino.

**EN** Enjoy a total mountain biking experience thanks to the **NA'VTT, MTB shuttle!** Starting in Boltaña and finishing in Loudenvielle, it stops off at ALL the top spots in the area between July and September. Be it a single journey or a return, you decide where to jump off! Reservations and timetable/service information is available at [centraldereservas.com](http://centraldereservas.com) In addition to this, the **Louron MTB Shuttle** allows you to see everything along the way!

## LÉGENDE SERVICES

LEYENDA SERVICIOS - SERVICES KEY

-  Atelier cycles // Taller de bicis  
MTB maintenance point
-  Taxi VTT  
Taxi BTT - MTB Taxi
-  École VTT  
Escuela BTT - MTB school
-  Navettes  
Transfer - Shuttles
-  Hébergements avec garage vélo  
Alojamientos con guardabicis - Accommodation with bike store



## ACCÈS

ACCESO - ACCESS



Le projet a été cofinancé à hauteur de 65 % par le Fonds Européen de Développement Régional (FEDER) dans le cadre du Programme Interreg V-A Espagne-France-Andorre (POCTEFA 2014-2020). L'objectif du POCTEFA est de renforcer l'intégration économique et sociale de l'espace frontalier Espagne-France-Andorre. Son aide est concentrée sur le développement d'activités économiques, sociales et environnementales transfrontalières par le biais de stratégies conjointes qui favorisent le développement durable du territoire.

El proyecto ha sido cofinanciado al 65% por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) a través del Programa Interreg V-A España-Francia-Andorra (POCTEFA 2014-2020). El objetivo del POCTEFA es reforzar la integración económica y social de la zona fronteriza España-Francia-Andorra. Su ayuda se concentra en el desarrollo de actividades económicas, sociales y medioambientales transfronterizas a través de estrategias conjuntas a favor del desarrollo territorial sostenible.

The project has been 65% cofinanced by the European Regional Development Fund (ERDF) through the Interreg V-A Spain France Andorra programme (POCTEFA 2014-2020). POCTEFA aims to reinforce the economic and social integration of the French-Spanish-Andorran border. Its support is focused on developing economic, social and environmental cross-border activities through joint strategies favouring sustainable territorial development.

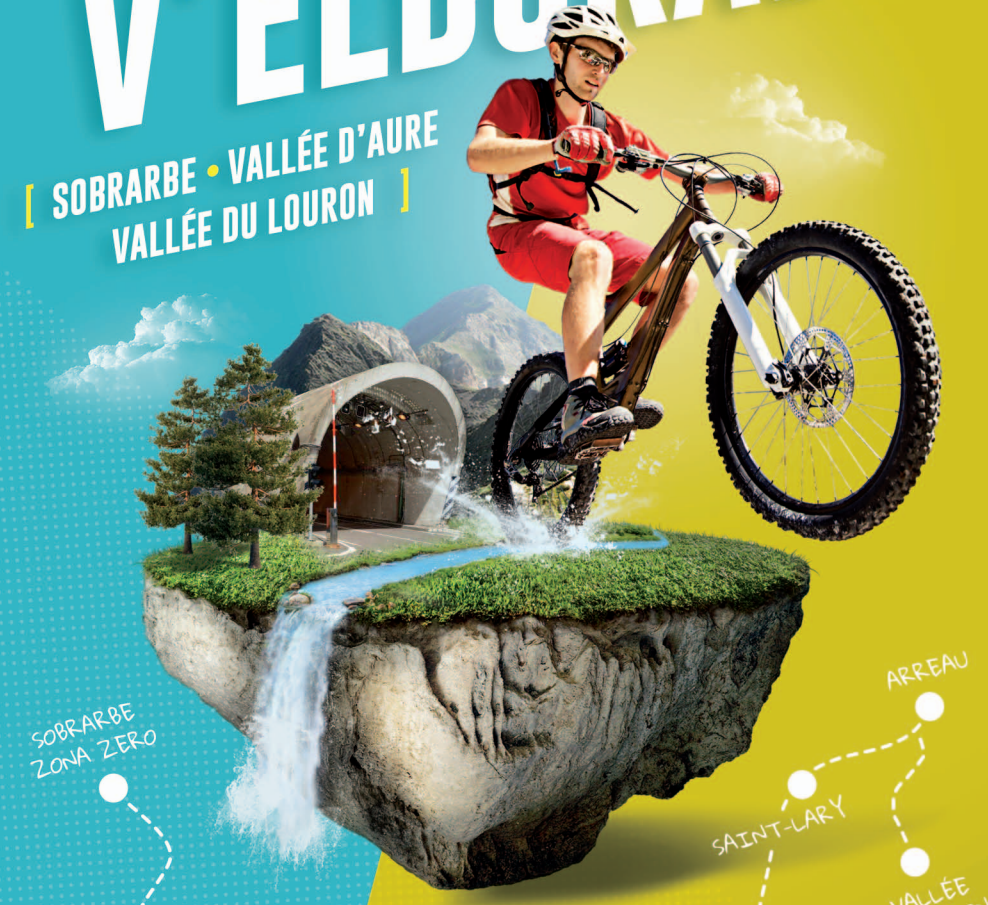
**Interreg**  
**POCTEFA**  
**DUSAL**  
Fonds Européen de Développement Régional (FEDER)

**ACTUS & BONS PLANS**  
NOTICIAS & PLANES - NEWS & OFFERS

www.jp-creative.com  
Crédits photos: Harpoles Spécialisée, JM Herremiz, Istok, O.T. communauté Aures-Louron, O.T. Saint-Lary, Shutterstock, Upi

# V'ELDORADO

[ SOBRARBE • VALLÉE D'AURE  
VALLÉE DU LOURON ]



**PYRÉNÉES**  
**AURE LOURON**  
**SOBRARBE**  
Porte de l'Aragon • Puerta de Occitania





# ZONA ZERO

## ZONA ZERO

Baignée du généreux soleil ibérique, la région du Sobrarbe autour d'Ainsa est **UN VÉRITABLE ÉDEN** pour tous les amoureux du VTT. Un paradis nommé **ZONA ZERO** qui offre un infini de trails majeurs dans des décors à couper le souffle. Un doux climat méditerranéen permet d'y rouler toute l'année. Tout sauf un hasard si le spot accueille une étape des Enduro World Series... Un must de la région, gare à l'addiction !

[ [www.zonazeropirineos.com](http://www.zonazeropirineos.com) ]

**ES** Bañada por el generoso sol de España, la comarca del Sobrarbe, alrededor de Ainsa, es **un verdadero edén** para los amantes de la BTT. Un paraíso llamado **Zona Zero** que ofrece infinidad de trails importantes en un entorno que quita el aliento. El suave clima mediterráneo permite recorrerlo todo el año. No es de extrañar que el spot acoja una de las etapas de las Enduro World Series... Un imprescindible de la zona... ¡y ojo, engancha!

**EN** Bathed in the glorious Iberian sun, the Sobrarbe region around Ainsa is **a real eden** for all MTB lovers. A paradise named **Zona Zero** offers an infinite number of major trails in surroundings that will take your breath away.

A mild Mediterranean climate means you can cycle here all year round.

So it comes as no surprise that the area hosts a stage of the Enduro World Series...

A must in this region, dangerously addictive!

### SERVICES SERVICIOS



## SAINT-LARY



Avec son **BIKE PARK PERCHÉ EN ALTITUDE** accessible par téléphérique, Saint-Lary dispose de tous les ingrédients pour combler les amateurs de DH. La sauvagerie est au RDV sur les jolis trails du côté d'Ens. Les kids ne sont pas oubliés avec une **PUMPTRACK** située dans la paisible base d'Agos.



[ [www.saintlary.com](http://www.saintlary.com) ]

**ES** Con su **bike park en las alturas**, accesible con telecabina, Saint-Lary dispone de todos los ingredientes para satisfacer a los amantes del descenso. Destapa tu lado salvaje en los nuevos trails de la zona de Ens. Los niños no se quedan atrás, con un **pumptrack** en la apacible base de juegos de Agos.

**EN** With its **high altitude bike park** accessible by cable car, Saint-Lary has all the ingredients to keep downhill enthusiasts happy. A ride on the wild side awaits on the pretty trails on the Ens area. Not to forget the kids who will love the **pumptrack** located in the peaceful Agos play area.



## VALLÉE DU LOURON



Avec sa **SUPERBE PUMPTRACK** en enrobé implantée sur les bords du lac de Génos-Loudenvielle, la vallée du Louron propose des installations parfaites pour tous les niveaux de pratique. **PAS MOINS DE 200 KMS DE CIRCUITS** répartis en 21 boucles à toutes altitudes sont aujourd'hui balisés pour le plaisir de tous (une moitié de trail VTT et l'autre d'enduro de difficulté verte à noire). L'espace sera labellisé FFC au 1/01/2019. Enfin, Val Louron et Peyragudes disposent de 2 espaces ludiques de découverte du VTT.

[ [www.vallee-du-louron.com](http://www.vallee-du-louron.com) ]

**ES** Con su **super pumptrack** asfaltado situado a orillas del lago de Génos-Loudenvielle, el valle del Louron propone instalaciones perfectas para todos los niveles de práctica. **Más de 200 kms de trails BTT** a varias alturas han sido marcados para el placer de todos.

**EN** With its tarmacked **superb pumptrack** located on the shores of Lake Génos-Loudenvielle, the Louron Valley offers a range of facilities for all levels. **More than 200 kms of circuits** spread across varying altitudes are now signposted for everyone to enjoy (half for MTB and the other half for enduro riders graded green to black). The space will be certified by the French Cycling Federation on 01/01/2019. At last, Val Louron and Peyragudes have 2 recreational mountain bike areas.



## PIAU FABIAN TRAIL CENTER



Niché dans la fraîcheur de la forêt, le Fabian Trail Center comblera **DÈS L'ÉTÉ 2019** les riders les plus exigeants sur 400m. de dénivélé. Une pumptrack sur le **SITE DU MOUDANG** et le trail montagne transfrontalier du Port Vieux complèteront le spot.

[ [www.piau-engaly.com](http://www.piau-engaly.com) ]

**ES** Enclavado en la fresca del bosque, el Fabian Trail Center deleitará, **a partir del verano 2019**, a los bikers más exigentes con 400m. de desnivel. Un pumptrack en el **área del Moudang** y el trail montaña transtronterizo del Puerto Viejo completarán la oferta.

**EN** From summer 2019, the Fabian Trail Centre, nestled in the cool surrounding forest and with a vertical drop of 400m, will satisfy the most demanding of riders. There is a pumptrack on the **Moudang site** and the Port Vieux trans-border mountain trail to boot.

## ARREAU PYRENEES 2 VALLEES

Une **PUMPTRACK** (sur le centre Oxygens) et pas moins de 20 trails de cross country de toutes difficultés à travers les différents villages et cols mythiques (Hourquette d'Ancizan, Aspin...). À ne pas manquer !

[ [www.pyrenees2vallees.com](http://www.pyrenees2vallees.com) ]

**ES** Un pumptrack (en Oxygens) y al menos veinte trails de cross country para todos los niveles a través de los pueblos y los más famosos puertos de montaña (Hourquette d'Ancizan, Aspin...)... Para no perderse !

**EN** A pumptrack (at the Oxygens centre) and no less than 20 cross country trails for all abilities take in the many villages and mythical cols (Hourquette d'Ancizan, Aspin...). Not to be missed!

